

Kontàkte / Contacts :



Office pour la Langue
et la Culture d'Alsace

Elsassisches Sprochàmt

www.olcalsace.org

L'Alsace en Version Originale

OLCA – *Elsassisches Sprochàmt*
11 a Rue Edouard Teutsch
67000 STRASBOURG

votre interlocutrice à l'OLCA :
Bénédicte Keck
03.88.14.31.21
benedicte.keck@olcalsace.org

Annick FREY
03 88 08 16 97
annick.frey@wanadoo.fr



D' Gschichtle vùm Hütschele

Les aventures de Cochonnet

Conte tout public
bilingue alsacien - français
à partir de 3 ans
à la portée de TOUS :
dialectophones
ET non-dialectophones

Par la marionnettiste-comédienne
Annick FREY



D.R.

À l'initiative et avec le soutien de l'OLCA



Office pour la Langue
et la Culture d'Alsace

Elsassisches Sprochàmt

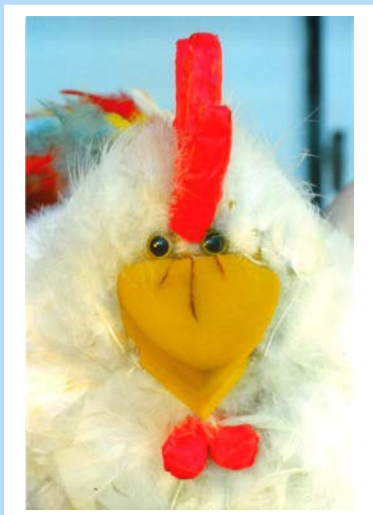
www.olcalsace.org

Cochonnet, emporté
par sa gourmandise naturelle
et son envie de trouver
un compagnon de jeu,



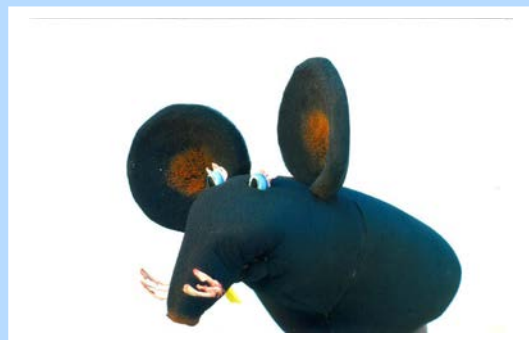
D.R.

dévoile à Ratos
le secret de la poule
magique.
Cette indiscretion déclenche
le tohu-bohu
dans toute la ferme.



D.R.

Avec l'aide des enfants,
il devra réparer son erreur
et rétablir le calme
afin d'éviter la colère
de son papa,
le gros cochon affamé.



D.R.

*Wàs fer e käiwe Mülschlacker, diss Hütschele !
's Gheimnis vum Zäuberhuehn
hatt's nitt sotte verrote !
Jetz muess es widder alles guet ùn raacht mache,
schünsch duet sich de Bábbe Schwin verzirne !*

*Par Annick Frey,
marionnettiste-comédienne
Production : Rive de Rêve*

Fiche Technique :

Jauge : 40 personnes

Espace scénique :

- 2m50 à 3 m de profondeur

- 3 m à 4m50 de longueur

- 1m80 de hauteur

Obscurité : souhaitable ou semi-obscurité

Durée : 35 min.



D.R.

Création des marionnettes : Annick Frey
Photos : Droits réservés